

## COVID-19 Протокол места назначения, Кипр – обновлен 2 августа 2021 года

### **Въезд в страну**

#### *В1: Как туристы смогут въехать в страну?*

Кипр изменил способ категоризации стран и следует системе цветowych кодов, согласованной с европейскими стандартами оценки ECDC. Поэтому только страны, не включенные в списки ECDC, будут оцениваться правительством Кипра отдельно. Ниже приведены требования к въезду на Кипр.

<b>Требования для въезда</b>	<b>Зеленая</b>	<b>Оранжевая</b>	<b>Красная</b>	<b>Серая</b>
Оформление пропуска CyprusFlightPass за 48 часов до вылета	Да	Да	Да	Да
ПЦР-тест за 72 часа до вылета (за счет пассажира)	Нет	Да	Да	Да
ПЦР-тест по прибытии на Кипр (за счет пассажира)	Нет	Нет	Да	Нет
Обязательная самоизоляция по прибытии	Нет	Нет	Нет	Да

- I. Лицам, путешествующим из стран **ЗЕЛеной** категории, не нужно будет предъявлять отрицательный результат ПЦР теста на COVID-19 при поездке на Кипр; им необходимо лишь зарегистрироваться и заполнить определенные данные и юридические формальности на платформе CyprusFlightPass
- II. Лица, путешествующие из стран **Оранжевой** категории, должны сдать тест на молекулярные исследования в сертифицированной лаборатории, с образцом, взятым в течение последних 72 часов до вылета и загрузить отрицательный результат ПЦР теста на COVID-19 на платформу CyprusFlightPass. Дети, прибывающие на Кипр до своего 12-летия освобождаются от сдачи теста. Всем путешествующим также необходимо зарегистрироваться и заполнить определенные данные и юридические формальности на платформе CyprusFlightPass

Следующим лицам будет разрешен въезд в Республику Кипр без сделанного за 72 часа до рейса лабораторного ПЦР теста; они смогут сделать его за свой счет по прибытии в Республику Кипр. При этом они должны будут самоизолироваться до получения отрицательного результата:

Граждане Кипра и члены их семей (иностранцы супруги и дети) или граждане, законно проживающие в Республике, которые удовлетворяют по крайней мере одному из следующих условий:

- а) получили по крайней мере одну дозу вакцины против Covid-19, одобренной Республикой Кипр
- б) не могут быть вакцинированы по медицинским показаниям и являются обладателями соответствующей медицинской справки, выданной Министерством здравоохранения Кипра
- в) являются несовершеннолетними в возрасте от 12 до 15 лет

III. Лица, путешествующие из стран **КРАСНОЙ** категории, должны сдать тест на молекулярные исследования в сертифицированной лаборатории, с образцом, взятым в течение последних 72 часов до вылета и загрузить отрицательный результат ПЦР теста на COVID-19 на платформу CyprusFlightPass. Им также необходимо будет оплатить и пройти молекулярный ПЦР-тест по прибытии на Кипр, стоимость которого составляет 15 евро в аэропорту Ларнаки и 19 евро в аэропорту Пафоса. Результаты теста будут доступны в течение 3 часов на портале [www.covid-testcyprus.com](http://www.covid-testcyprus.com) Дети, прибывающие на Кипр до своего 12-летия освобождаются от сдачи теста. Всем путешествующим необходимо зарегистрироваться и заполнить определенные данные и юридические формальности на платформе CyprusFlightPass.

Следующим лицам будет разрешен въезд в Республику Кипр без сделанного за 72 часа до рейса лабораторного ПЦР теста; они смогут сделать его за свой счет по прибытии в Республику Кипр.

Граждане Кипра и члены их семей (иностранцы супруги и дети) или граждане, законно проживающие в Республике, которые удовлетворяют по крайней мере одному из следующих условий:

- а) получили по крайней мере одну дозу вакцины против Covid-19, одобренной Республикой Кипр
- б) не могут быть вакцинированы по медицинским показаниям и являются обладателями соответствующей медицинской справки, выданной Министерством здравоохранения Кипра
- в) являются несовершеннолетними в возрасте от 12 до 15 лет

Эти лица могут пройти только один лабораторный тест, а именно по прибытии на Кипр, но затем должны оставаться в обязательной самоизоляции в течение как минимум 72 часов с момента их прибытия. После 72-часовой самоизоляции они должны пройти второй ПЦР-тест на Covid-19, опять же за свой счет. Они освобождаются от самоизоляции после отрицательного результата теста, который должен быть загружен на электронную платформу CyprusFlightPass.

IV. Путешествие из стран **СЕРОЙ** категории возможно только для:

1. Граждан Кипра и членов их семей (супруги и дети)
2. Лиц, легально проживающих на территории Республики
3. Граждан ЕС, граждан Европейской Экономической Зоны (включая Исландию, Лихтенштейн, Норвегию) и Швейцарии
4. Лиц, имеющих право на въезд в Республику Кипр в соответствии с Венской конвенцией
5. Граждан третьих стран, при условии, что они предварительно получают Специальное разрешение от властей Республики Кипр, в соответствии с Указом об инфекционных заболеваниях (N.2/2021 8.1.21) с поправками. Заявление на получение специального разрешения должно быть подано через платформу CyprusFlightPass (<https://cyprusflightpass.gov.cy/en/special-permission>).

Примечание: граждане Европейского Союза, граждане Европейской Экономической Зоны (включая Исландию, Лихтенштейн, Норвегию), граждане Швейцарии и граждане третьих стран должны пройти молекулярный тест перед отъездом, как указано выше. Остальные категории пассажиров имеют возможность либо пройти тест до вылета, либо пройти его при въезде в Республику Кипр за свой счет.

Лица, путешествующие из стран **СЕРОЙ категории**, должны пройти молекулярный тест (ПЦР-тест) в сертифицированной лаборатории с образцом, взятым в течение последних 72 часов до вылета рейса, и загрузить сертификат, подтверждающий отрицательный ПЦР на COVID-19, платформу CyprusFlightPass. Кроме того, они останутся в статусе обязательной самоизоляции / карантина в течение четырнадцати (14) дней или в статусе обязательной самоизоляции / карантина в течение семи (7) дней при условии, что они пройдут еще один ПЦР-тест на Covid-19 на 7-й день за свой счет. Результат лабораторного исследования должен быть загружен на электронную платформу CyprusFlightPass. Дети, прибывающие на Кипр до своего 12-летия, освобождаются от тестирования. Всем путешествующим необходимо зарегистрироваться и заполнить определенные данные и юридические формальности на платформе CyprusFlightPass.

- V. Полный список стран, распределенных по категориям можно найти на сайте [www.cyprusflightpass.gov.cy](http://www.cyprusflightpass.gov.cy). Путешествующим следует регулярно посещать эту платформу, чтобы быть в курсе возможных изменений, которые могут повлиять на их поездку.

*B2: Какие ещё документы необходимы для въезда на Кипр?*

- a. Пропуск на рейс «CyprusFlightPass» для заполнения в электронном виде доступен на сайте [www.cyprusflightpass.gov.cy](http://www.cyprusflightpass.gov.cy). Все путешествующие в Республику Кипр должны заранее заполнить документы и предоставить всю необходимую информацию; использование веб-платформы обязательно для всех вылетающих в Республику Кипр. ТОЛЬКО в случае, когда веб-платформа недоступна из-за технических проблем или планового технического обслуживания (о котором официально объявлено на веб-платформе), пассажирам можно будет заполнить соответствующие документы вручную. Формы можно скачать здесь <https://cyprusflightpass.gov.cy/en/download-forms>. В этом случае пассажиры должны иметь при себе в бумажном виде необходимые документы.
- b. Пропуск на рейс будет включать следующие пункты: а) личные данные пассажира б) заявление о том, путешествовал ли он в/из/через или останавливался/ проживал в стране с менее благоприятными эпидемиологическими критериями по сравнению со страной отправления в течение 14 дней до прибытия в Республику Кипр; в) подтверждение того, что он/она не испытывал ни одного из следующих симптомов – лихорадки, кашля, усталости, головной боли, боли в мышцах или теле, потери вкуса или запаха, одышки или затрудненного дыхания, боли в горле, заложенности носа или насморка в течение последних 14 дней, или он/она не находился в тесном контакте с лицом с подтвержденным случаем COVID19 в течение последних 14 дней; г) заявление о том, что поездка осуществляется под личную ответственность путешественника, и что Республика Кипр или действующие на ее территории предприятия не несут ответственности за заражение на любом этапе путешествия; д) заявление о том, что путешественник по возвращении в страну проживания уведомит органы здравоохранения Кипра, в случае проявления у него болезни COVID-19 в течение 14 дней после отъезда с острова; е) форма запроса для граждан третьих стран, выезжающих из стран Серой категории, желающих получить Специальное разрешение, отправив свои запросы в электронном виде по следующей ссылке: <https://cyprusflightpass.gov.cy/en/special-permission>
- c. Авиакомпании не разрешат пассажирам подняться на борт воздушного судна и вылететь в Республику Кипр без пропуска на рейс CyprusFlightPass (проверка достоверности информации, внесенной пассажиром в пропуск на рейс

CyprusFlightPass, НЕ является обязанностью авиакомпаний). Любые пассажиры, прибывающие в Республику Кипр без пропуска на рейс «CyprusFlightPass» будут обязаны заплатить штраф в размере 300 евро.

***В3: Какие процедуры существуют для лиц, вакцинированных от COVID-19?***

Вакцинация не является обязательным условием для поездки, однако сертификат о вакцинации будет принят в качестве дополнительного фасилитатора для поездки у лиц, путешествующих из стран входящих в состав ЕС, стран входящих в состав Европейской Экономической зоны (включая Норвегию, Исландию и Лихтенштейн), Армении, Бахрейна, Беларуси, Канады, Египта, Грузии, Израиля, Иордании, Кувейта, Ливана, Катара, России, Саудовской Аравии, Сербии, Швейцарии, Украины, ОАЭ, Великобритании и США, Китая (включая Гонконг и Макао) и Гибралтара.

Кипр считает разрешенными для поездок все вакцины, одобренные Европейским Агентством по Лекарственным Препаратам, а также вакцины Sputnik V, Sinopharm (BBIBP COVID-19) и Sinovac, AstraZeneca-Covishield и AstraZeneca-SKBio.

Пассажирам, которые могут доказать, что они получили все необходимые дозы разрешенной вакцины, не потребуется проходить какие-либо тесты для посещения Кипра, независимо от цветовой категории страны отправления. Более того, они не будут помещены на карантин, даже в том случае, если они находились в тесном контакте с лицом с положительно диагностированным случаем COVID-19. Вышеуказанное упрощение будет действовать **с даты завершения полного курса вакцинации**, за исключением вакцины Johnson and Johnson, когда необходимо выдержать срок в две недели после введения.

Перед поездкой на платформу CyprusFlightPass необходимо загрузить копию сертификата о вакцинации и предоставить определенные данные о вакцинации. Проверка подлинности сертификата является исключительной обязанностью пограничных служб страны отправления. Пассажир несет личную ответственность за предоставление недостоверной информации, и в таком случае будет подвергнут штрафным санкциям по прибытии на Кипр.

Следует отметить, что Республика Кипр по-прежнему оставляет за собой право произвольно проводить тестирование любого прибывающего рейса. Кроме того, все остальные протоколы места назначения должны быть соблюдены и выполняться всеми, в том числе вакцинированными пассажирами.

***В4: Какие процедуры действуют для лиц, которые являются обладателями цифрового европейского Covid сертификата (EUDCC)?***

Следующие сертификаты принимаются в рамках программы EUDCC:

а. Сертификат о вакцинации (выдается по завершении полного курса вакцинации). Кипр считает разрешенными для поездок все вакцины, одобренные Европейским агентством по лекарственным средствам, а также вакцины Sputnik V, Sinopharm (BBIBP COVID-19) и Sinovac, AstraZeneca-Covishield и AstraZeneca-SKBio.

б. Отрицательный ПЦР-тест на Covid, при этом отбор проб проводится в течение 72 часов до вылета.

с. Сертификат о перенесенном заболевании Covid (действителен через 14 дней после положительного результата теста и в течение 180 дней после этого).

d. Сертификат о перенесенном заболевании плюс разовая доза разрешенной вакцины (см. Список выше).

Обладатели EUDCC, основанного на вакцинации или перенесенном заболевании, будут освобождены от любого дополнительного тестирования при въезде на Кипр, независимо от цветовой категоризации страны их выезда. Держателям EUDCC на основе тестирования необходимо будет следовать процедурам, описанным в Вопросе 1 настоящего документа.

В период с 1 июля 2021 года по 15 августа 2021 года использование EUDCC не является обязательным для поездок из стран ЕС и Европейской экономической зоны (включая Норвегию и Исландию). В течение этого времени для поездок возможно следовать процедурам, ранее упомянутым ранее в этом документе.

Перед поездкой держателям EUDCC необходимо заполнить всю необходимую информацию на платформе CyprusFlightPass (см. Вопрос 2). Путешествующий несет юридическую ответственность и в случае предоставления недостоверной информации будет подвергнут штрафным санкциям по прибытии на Кипр. Путешествующие по-прежнему могут подвергаться выборочному тестированию по прибытии и по-прежнему обязаны следовать всем протоколам места назначения.

*B5: Какие критерии принимаются во внимание правительством Кипра при классификации стран, не включенных в списки ECDC?*

Чтобы классифицировать конкретные страны, группа экспертов рассматривает, среди прочего, те же критерии, которые используются ECDC для составления списков (кумулятивный 14-дневный эффект на 100 000 населения, коэффициент положительности, доля тестирования, охват вакцинацией, смертность, наличие разновидностей).

### **Протоколы поездки**

*B6: Какие протоколы можно ожидать в самолетах?*

- a. Перед посадкой пассажирам необходимо предъявить свой пропуск на рейс «CyprusFlightPass»;
- b. Возможно измерение температуры пассажира до посадки;
- c. Ношение масок обязательно во время полета.

*B7: Какие еще протоколы можно ожидать в аэропортах/ портовых терминалах Кипра?*

- a. Вход или проход разрешен только пассажирам и персоналу;
- b. У пассажиров будет измерена температура в терминале;
- c. Ношение масок обязательно во всех зонах.

## **Перемещение в пределах пункта назначения**

*В8: Существуют ли какие-либо местные ограничения на передвижение?*

Нет никаких ограничений на передвижение.

Чтобы воспользоваться определенными сервисами в пункте назначения, где собирается большое количество людей, необходимо будет предъявить пропуск CyprusFlightPass на месте в случае проверки уполномоченным должностным лицом (например, в церквях, местах проведения конференций, свадеб, местах проведения мероприятий, театрах, кинотеатрах, торговых центрах, музеях, казино, местах питания и напитков, тематических парках, детских игровых площадках, археологических памятниках, пляжах, местах для пикников, мини-круизах и т.д.).

Наряду с пропуском CyprusFlightPass, на Кипре могут потребовать дополнительные документы, подтверждающие, что туристы не являются постоянными жителями Кипра, например, копия авиабилета и/или бронирование проживания. Поэтому путешественники должны всегда иметь при себе копию вышеупомянутых документов.

Для передвижения в пределах пункта назначения пропуск CyprusFlightPass будет действителен 7 дней (включительно) с даты прибытия на Кипр. Дата прибытия считается 1-м днем. С 8-го дня после прибытия необходим местный пропуск Safe Pass, который представляет из себя: подтверждение о вакцинации или перенесенном заболевании COVID-19, либо отрицательный результат экспресс-теста на антиген или отрицательный результат ПЦР-теста. Также возможно использование европейского цифрового сертификата ЕС COVID-19.

Для удобства туристов экспресс-тесты на антиген доступны в клинических лабораториях и аптеках на острове повсеместно, с максимальной стоимостью в 10 евро. Тесты, сделанные во время пребывания на Кипре, считаются действительными в течение 72 часов.

Места, где не нужно предъявлять пропуск CyprusFlightPass или пропуск Safe Pass – это пляжи, места для пикников, прогулочные променады, площадки для занятий спортом на открытом воздухе и небольшие магазины (вместимостью менее 10 человек).

## **Протоколы места назначения**

*В9: Существуют ли какие-либо общие протоколы безопасности, которые будут применяться ко всему пункту назначения?*

- a. Для всех предприятий сферы гостеприимства были разработаны усовершенствованные протоколы охраны здоровья, безопасности и гигиены, а также проведена обширная подготовка персонала перед открытием направления для посетителей.
- b. Меры социального дистанцирования применяются повсеместно с тем, чтобы люди, не принадлежащие к одной и той же группе путешественников, находились на разумном расстоянии друг от друга (2 кв. метра на открытом воздухе и 3 кв. метра в помещении);
- c. Во всех помещениях осуществляется периодическое вентилирование, поэтому кондиционирование воздуха может быть усилено за счет регулярного притока свежего воздуха.

- d. Антибактериальный гель доступен во всех заведениях, на входах, у зоны ресепшн, в холлах, общественных туалетах, лифтах и т. д.
- e. Ношение масок обязательно во всех закрытых помещениях (такси, автобусы, джипы для дайвинга/ сафари, лифты, театры, торговые центры и т.д.) и общественных местах на открытом воздухе. За исключением мест, где люди сидят во время употребления пищи и напитков (рестораны, кафе, бары, закусочные, лобби-бары и т. п.). Исключены также пляжи, бассейны и места, где люди занимаются спортом. В любом случае путешественники всегда должны заходить на сайт Visit Cyprus за последней информацией по этому вопросу, поскольку процедуры могут измениться в очень короткие сроки;

*B10: Автобусы/ арендуемый транспорт/ такси/ джипы для дайвинга и сафари*

- a. Регулярное проветривание и дезинфекция автобусов;
- b. Дезинфекция арендуемого транспорта по возвращении (включая ключи);
- c. Дезинфекция всех точек соприкосновения после каждого маршрута для такси и джипов для дайвинга/ сафари (дверные ручки, сиденья и т. д.)
- d. Заполняемость туристических автобусов разрешена на 100%

*B11: Археологические памятники, музеи, тематические парки, мини-круизы, места для дайвинга, водные виды спорта.*

Дезинфекция всех точек касания после каждого использования (артефакты, сенсорные экраны, аттракционы, дверные ручки, сиденья, снаряжение для дайвинга, снаряжение для водных видов спорта и т. д.)

*B12: Бассейны, пляжи и аквапарки*

- a. Дезинфекция шезлонгов, зонтов и личных сейфов после каждого использования;
- b. Расстояние 4м между зонтами и 2м между шезлонгами для лиц, не принадлежащих к одной группе;
- c. Физическое дистанцирование не применимо к спасателям, которые вызваны к экстренным спасательным действиям

*B13: Места размещения*

- a. Использование масок и проведение соответствующей гигиены рук для всего персонала на стойке регистрации; для обслуживающего персонала перчатки также обязательны;
- b. Разделение гостей при «групповой регистрации»;
- c. Номера не будут предоставляться для нового заселения, если не прошло достаточно времени для тщательной уборки, дезинфекции и проветривания после отъезда предыдущих жильцов.
- d. Дезинфекция ключей/ карт от номера после каждого выезда
- e. Там, где продукты питания или напитки выставлены на станциях самообслуживания, установлены пластиковые защитные экраны или доступны маски и санитайзеры для дезинфекции рук; альтернативно, подача может осуществляться персоналом.
- f. Минимальная площадь, занимаемая лицами, не принадлежащими к одной группе людей, составляет 2 кв. метра на открытом воздухе и 3 кв. метра в помещении.

*B14: Рестораны, бары, кафе, пабы и ночные клубы*

- a. Использование масок и проведение соответствующей гигиены рук для всего персонала.
- b. Максимальное количество человек за одним столом – 10. В любом случае путешественники всегда должны заходить на сайт Visit Cyprus за последней информацией по этому вопросу, поскольку процедуры могут измениться в очень короткие сроки.
- c. Минимальная площадь, занимаемая лицами, не принадлежащими к одной группе людей, составляет 2 кв. метра на открытом воздухе и 3 кв. метра в помещении.
- d. Меню дезинфицируют после каждого использования, если только оно не является одноразовым; в качестве альтернативы, оно будет отображаться в различных общественных точках заведения или предоставляться в цифровом виде.
- e. Гостям рекомендовано платить картой, а не наличными.
- f. Дезинфекция всех точек касания выполняется после каждого использования, таких как, стулья, столы, солонки/ перчатки, соусы, электронные платежные терминалы и т. д.
- g. На входе доступна информация о максимальном количестве гостей, разрешенном к посещению.

### **Тестирование и карантин в пункте назначения**

*B15: Будет ли проводиться выборочное тестирование в пункте назначения?*

Все прибывающие рейсы, в случайном порядке, просят пройти выборочное тестирование на COVID-19 по прибытии, независимо от того, откуда они прилетели. Дети, которые прибывают на Кипр до своего 12-летия, освобождаются от тестирования. Расходы в таких случаях несет правительство Кипра

*B16: Как мы будем поступать с туристами, у которых положительный результат теста во время пребывания на Кипре? Что происходит с их близкими контактами? Кто покрывает расходы на госпитализацию и лечение?*

- a. Правительство Кипра обязуется позаботиться обо всех туристах с положительным результатом тестирования на коронавирусную инфекцию во время их пребывания, а также об их близких контактах. Правительство переведет этих лиц в отдельное учреждение, покрывая расходы на размещение, питание, напитки и лекарства; путешественник должен будет оплатить только стоимость трансфера в аэропорт и репатриационного рейса, в сотрудничестве со своим агентством и/ или авиакомпанией. Использование отдельного учреждения не только обеспечит надлежащий уход за пациентами, но и обеспечит спокойствие другим путешественникам, что в их месте проживания нет COVID-19 инфицированных. В случае, если в месте размещения будет выявлено лицо с положительным результатом теста на коронавирусную инфекцию, то установление в нём 14-дневного карантина не потребуется.
- b. В частности, больница COVID-19 с достаточным количеством коек предоставляется исключительно для туристов с положительным результатом теста на коронавирус.
- c. Кроме того, 300 номеров в специальных карантинных отелях доступны для близких контактов лиц с положительным результатом теста на коронавирус; их количество при необходимости может быть увеличено в кратчайшие сроки.

*B17: Каково определение близкого контакта?*

- a. Близкий контакт – определяется как «очень тесный физический контакт с



человеком, у которого был обнаружен положительный результат на коронавирус', то есть на расстоянии менее 2 м в течение более 15 минут.

b. Отслеживание контактов с самолета включает отслеживание всех контактов только пассажиров из одной семьи.

**V18: Какова продолжительность карантина при близких контактах?**

Обычная продолжительность карантина составляет 14 дней. Если у туриста на 7-й день тест дает отрицательный результат, карантинный период заканчивается немедленно (тест должен быть сдан методом ПЦР, а расходы на него оплачивает турист). Продолжительность карантина может быть сокращена еще больше, если турист вылетает обратным рейсом раньше; в таком случае пациент должен сдать отрицательный тест на коронавирус за день до вылета. Обратите внимание, что во время периода карантина турист должен находиться на постоянной самоизоляции в своей комнате.

Прошедшие полный цикл вакцинации лица, а также те, у кого положительный результат теста был обнаружен за последние 180 дней, о чем они могут предоставить соответствующие подтверждающие документы, освобождаются от карантина, даже если они считаются близким контактом. В этом случае ПЦР тест будет сделан бесплатно на 7 день.

### **Дополнительная информация**

*V19: Как путешественники могут узнать о последних новостях, получить информацию о протоколах, применяемых в пункте назначения?*

- a. С этой целью Министерство Туризма Кипра создало специальный адрес электронной почты: [travel2020@visitcyprus.com](mailto:travel2020@visitcyprus.com)
- b. Специальная группа экспертов по направлениям ответит на вопросы в Facebook Messenger (главная страница [www.facebook.com/VisitCyprus.cy](https://www.facebook.com/VisitCyprus.cy)).  
Дополнительные страницы доступны для следующих стран: Великобритания, Германия, Россия, Швеция, Франция, Австрия, Греция, Италия, Украина, Нидерланды, Польша, Беларусь, Испания, Чехия, Израиль.
- c. Для помощи туристам, у которых могут возникнуть вопросы относительно использования платформы "CyprusFlightPass", была создан специальная Горячая линия. Часы работы справочной службы:  
Понедельник - Воскресенье 08:00 - 20:00 по кипрскому времени.  
Запросы по телефону:  
Звонки по Кипру: 1474  
Звонки из-за рубежа: +357 22 285 757  
Для вопросов в письменной форме через электронную платформу по ссылке: <https://cyprusflightpass.gov.cy/en/contact-us>
- d. Вся соответствующая информация также доступна на сайтах [www.visitcyprus.com](http://www.visitcyprus.com) и [www.cyprusflightpass.gov.cy](http://www.cyprusflightpass.gov.cy).